



**UNIONE ITALIANA**  
Talijska unija - Italijanska Unija  
Via - Ulica - Uljarska 1/IV  
51000 FIUME - RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: info@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm.: 013-04/2021-15/2  
N° Pr.: 2170-67-02-21-5

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XL Sessione per corrispondenza, tenutasi dal 29 gennaio 2021 all'1 febbraio 2021, in attuazione della Conclusione 5 marzo 2007, N° 116 e 29 gennaio 2009, N° 515, su proposta della Titolare del Settore "Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie", ha approvato la seguente:

**CONCLUSIONE**  
**1 febbraio 2021, N° 284,**  
**"Libri di testo ausiliari e sussidiari"**

1. Si approva il *Bilancio preventivo* in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione. I mezzi vanno attinti dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2021 - Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della Legge 73/01, con i mezzi della Regione FVG, con i mezzi del Piano permanente, con i mezzi del Consiglio delle Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia, con i mezzi dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali, con i mezzi dell'Ufficio per le minoranze della Repubblica di Slovenia e con i mezzi della Regione Veneto, a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2021" alla voce N. 9 "Manuali, testi ausiliari, schede prescolari" della Programmazione del Settore "Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie", per un importo complessivo al lordo **pari a € 317.966,00**. Il numero degli iscritti alle istituzioni prescolari e scolastiche nell'Anno Scolastico 2020/2021 è diminuito complessivamente dell'1,39% rispetto all'AS 2019/20.
2. La presente Conclusione completa di tutti gli allegati viene inoltrata all'Università Popolare di Trieste.
3. A membro della commissione per la valutazione delle offerte di fornitura per l'anno scolastico 2021/2022 in rappresentanza dell'Unione Italiana si designa Patrizia Pitacco, Consulente superiore per le minoranze nazionali italiane.
4. Visto il perdurare delle difficoltà riscontrate nelle consegne delle forniture si richiede un'attenta disamina delle modalità di fornitura, nonché una rivisitazione dei criteri fondamentali da applicare che tengano conto principalmente della qualità e della tempestività della fornitura stessa.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Fiume, 1 febbraio 2021



Recapitare:

- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Alla Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko Gall.
- Ai Servizi Amministrativi e Archivio.

**MOTIVAZIONE**  
**Libri di testo e testi ausiliari dall'Italia**  
**per l'anno scolastico 2021/2022**  
**nell'ambito della collaborazione UI - UPT**  
**Strutturazione dei Lotti, Bilancio preventivo**  
**e indicazioni di procedura**

Visto che:

- Il “Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2021 - Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della Legge 73/01, con i mezzi della Regione FVG, con i mezzi del Piano permanente, con i mezzi del Consiglio delle Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia, con i mezzi dell’Ufficio per i diritti dell’uomo e delle minoranze nazionali, con i mezzi dell’Ufficio per le minoranze della Repubblica di Slovenia e con i mezzi della Regione Veneto, a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2021” alla voce N. 9 “Manuali, testi ausiliari, schede prescolari” della Programmazione del Settore “Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie”, prevede un importo complessivo al lordo **pari a € 317.966,00.**
- il numero degli iscritti alle istituzioni prescolari e scolastiche nell’Anno Scolastico 2020/2021 è diminuito complessivamente dell’1,39% rispetto all’AS 2019/2020.
- la Conclusione 5 marzo 2007, N.116 regola l'assegnazione delle disponibilità per la distribuzione dei libri di testo, testi ausiliari e sussidiari alle istituzioni prescolari, alle scuole elementari ed alle medie superiori della CNI;
- la Conclusione 29 gennaio 2009, N. 515, ai punti 2. e 4. regola l'iter per l'inserimento nel catalogo ministeriale dei testi importati dall'Italia a favore della verticale scolastica della CNI;
- il Bilancio preventivo che ne deriva è il seguente:

**Lotto A) Scuole elementari:**

2.293 allievi à € 70,- = € 160.510,00 al lordo

**Lotto B) Scuole medie superiori:**

690 studenti à € 150,- = € 103.500,00 al lordo

**Lotto C) Istituzioni prescolari:**

1.635 bambini à € 25,- = € 40.875,00 al lordo.

**D) Costi d'attuazione della Conclusione N. 515 del 29 gennaio 2009**

- acquisto di 4 copie di ogni volume prescelto da inviare al Ministero a Zagabria
- costi dipendenti d'acquisto per il completamento del Catalogo manuali UI – UPT: cca € 5.000,00 al lordo.

**E) Costi di adeguamento alla Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia**

- costi dipendenti d'acquisto di libri per i curriculum: cca € 8.081,00 al lordo.

---

Si constata che:

- a fronte di una necessità pari a € 317.966,00 è presente una disponibilità pari a € 317.966,00.

UNIONE ITALIANA  
Giunta Esecutiva  
Settore Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie

**Disponibilità per ordinazioni manuali,  
testi ausiliari e sussidiari e schede operative**

No	Istituti prescolari	Σ alunni	Importo a disposizione al lordo (25 € per bambino)	Importo a disposizione al netto
1	Asilo Abbazia e Laurana	37	925,00 €	840,91 €
2	P. Verbanac Albona	24	600,00 €	545,45 €
3	Fregola Buie	56	1.400,00 €	1.272,73 €
4	Delfino blu Capodistria	238	5.950,00 €	5.409,09 €
5	Girasole Cittanova	69	1.725,00 €	1.568,18 €
6	Peter Pan Dignano	61	1.525,00 €	1.386,36 €
8	Sunce Fasana	21	525,00 €	477,27 €
9	Asili Fiume	125	3.125,00 €	2.840,91 €
10	Aquilone Isola	122	3.050,00 €	2.772,73 €
11	Cvrčak Lussinpiccolo	16	400,00 €	363,64 €
12	Paperino Parenzo	151	3.775,00 €	3.431,82 €
13	La Coccinella Pirano	148	3.700,00 €	3.363,64 €
14	Rin Tin Tin Pola	122	3.050,00 €	2.772,73 €
15	Naridola Rovigno	109	2.725,00 €	2.477,27 €
16	Girotondo Umago	248	6.200,00 €	5.636,36 €
17	Calimero Verteneglio	44	1.100,00 €	1.000,00 €
18	Pinochhio Zara	44	1.100,00 €	1.000,00 €
	<b>TOTALE</b>	<b>1635</b>	<b>40.875,00 €</b>	<b>37.159,09 €</b>
No	Scuole Elementari	Σ alunni	Importo a disposizione al lordo (70 € per alunno)	Importo a disposizione al netto
1	"E. De Amicis" Buie, Momiano, Verteneglio	172	12.040,00 €	10.945,45 €
2	Cittanova	49	3.430,00 €	3.118,18 €
3	Dignano	69	4.830,00 €	4.390,91 €
4	"Belvedere"	109	7.630,00 €	6.936,36 €
5	"Dolac"	156	10.920,00 €	9.927,27 €
6	"Gelsi"	122	8.540,00 €	7.763,64 €
7	"San Nicolò"	150	10.500,00 €	9.545,45 €
8	"B. Parentin" Parenzo	94	6.580,00 €	5.981,82 €
9	"G. Martinuzzi" Pola, Gallesano, Sissano	401	28.070,00 €	25.518,18 €
10	"B. Benussi" Rovigno, Valle	138	9.660,00 €	8.781,82 €
11	"G. Galilei" Umago, Bassania	202	14.140,00 €	12.854,55 €
12	"Vergerio" Capodistria, Semedella, Bertocchi, Crevatini	295	20.650,00 €	18.772,73 €
13	"Dante" Isola	186	13.020,00 €	11.836,36 €
14	"De Castro" Pirano, Lucia, Sicciole	150	10.500,00 €	9.545,45 €
	<b>TOTALE</b>	<b>2293</b>	<b>160.510,00 €</b>	<b>145.918,18 €</b>

No	Scuole Medie Superiori	$\Sigma$ alunni	Importo a disposizione al lordo (150 € per studente)	Importo a disposizione al netto
1	"L. da Vinci" Buie	105	15.750,00 €	14.318,18 €
2	SMSI Fiume	181	27.150,00 €	24.681,82 €
3	"D. Alighieri" Pola	141	21.150,00 €	19.227,27 €
4	SMSI Rovigno	105	15.750,00 €	14.318,18 €
5	G. R. Carli Capodistria	51	7.650,00 €	6.954,55 €
6	Coppo Isola	77	11.550,00 €	10.500,00 €
7	A. Sema Pirano	30	4.500,00 €	4.090,91 €
	<b>TOTALE</b>	<b>690</b>	<b>103.500,00 €</b>	<b>94.090,91 €</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>		<b>4618</b>	<b>304.885,00 €</b>	<b>277.168,18 €</b>



